

# ランチセット LUNCH SET

お一人様  
Per person 5,000

## 前菜三種盛り合わせ

Assorted appetizers

## 紅ズワイ蟹爪の海老すり身包み揚げ

Deep-fried crab claw with minced shrimp

スープ  
Soup

お一人様 +1,900 にて『蟹肉入りふかひれスープ』に変更させていただきます。

Change to shark fin soup with crab meat. +1,900

お好みのお料理をお選びください。

Your choice of main dish

### A 国産牛サーロインのステーキ 黒胡椒ソース

Japanese beef sirloin steak with black pepper sauce

### B 天然トラフグと海老のあっさり炒め

Sautéed wild tiger pufferfish and shrimp

### C 牛コラーゲンと豆腐の蟹肉とみぞれあんかけ

Beef collagen and tofu with crab meat and turnip sauce

## 白飯・ザーサイ

Steamed rice, pickled vegetables

お一人様 +600 にて炒飯に変更させていただきます

Change to fried rice +600

## デザート

Chinese dessert



ご提供いたします料理は8品目のアレルゲン表示をしております。  
その他、食物アレルギーをお持ちの方はお気軽にご相談ください。

We have a display item of 8 allergen  
(shrimp, crab, wheat, buckwheat, egg, milk, peanut, walnut) in our menu.  
Should you be allergic to any food ingredients, please ask restaurant manager for assistance.

表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。  
All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。  
We may change the menu depending on the availability of the ingredients.



# 九龍ランチ KOWLOON LUNCH

お一人様  
Per person

7,000

## 前菜三種盛り合わせ Assorted appetizers

## ふかひれ入りサンラータン Hot and sour soup with shark fin

"

お一人様 +3,600にて『ふかひれの煮込み』に変更させていただきます。

Change to braised whole shark fin. (+3,600)

## みかん鶏手羽先の唐揚げ Deep-fried chicken wings

## 蒸し点心三種盛り合わせ Steamed dim sum 3 kinds

## 小籠包 Soup dumpling

## 魚の蒸し物 香港スタイル Steamed fish Hong Kong style

## 桜海老入り炒飯 Fried rice with sakura shrimp

## デザート三種盛り合わせ Chinese dessert 3 kinds



表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。

All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。  
We may change the menu depending on the availability of the ingredients

## 前菜盛り合わせ / Assorted appetizers

## 蟹肉入りふかひれスープ / Shark fin soup with crab meat

お一人様 +3,600にて『ふかひれの煮込み』に変更させていただきます。

Change to braised whole shark fin. (+3,600)

## 下記より皆様でご一緒のお料理を異なる4品でお選び下さい

Please choose four different dishes from below

### ● 中国式真鯛のお刺身サラダ

Chinese style red snapper sashimi salad

### ● 点心三種盛り合わせ

Assorted dim sum 3 kinds

### ● エゾ鮑のクリーム煮

Braised Ezo abalone with cream

### ● 和牛もも肉の細切りと

ピーマンの炒め

Sautéed shredded beef and green pepper

### ● フィレ肉の黒酢酢豚

Sweet and sour pork

### ● ふかひれ餡かけ天津飯

Tianjin rice with shark fin sauce

### ● 北京ダックのクレープ包み焼き

Beijing style crispy duck skin

### ● 蟹肉入り玉子焼き

干し貝柱あんかけ

Crab meat omelet with dried scallop sauce

### ● エゾ鮑のXO醤炒め

Sautéed Ezo abalone with XO sauce

### ● 海老のチリソースと

マヨネーズソース

Sautéed prawns, chili sauce and mayonnaise sauce

### ● 蟹肉とレタス入り炒飯

Fried rice with crab meat

### ● 牛肉入り焼きそば

サーテー風味

Fried noodles with beef, Satay sauce

### ● 紅ズワイ蟹爪の海老すり身包み揚げ

Deep-fried crab claw with minced shrimp

### ● エゾ鮑のオイスターソース煮込み

Braised Ezo abalone with oyster sauce

### ● 国産牛ロースのオイスターソース炒め

Sautéed beef with oyster sauce

### ● 四川麻婆豆腐

Braised tofu in chili meat sauce

### ● 葱と叉焼細切り汁そば

Soup noodles with shredded

Chinese BBQ pork

★お一人様 +2,000 にて下記の5品からもお選びいただけます。Choose for the additional 2,000 yen

### ● おすすめの一品

Today's chef recommended dish

### ● 蟹玉子入りふかひれの煮込み

Braised shark fin with crab egg

### ● 国産牛ロースのステーキ

Japanese beef loin steak

### ● 国産さいまき海老の湯引き

Parboil Japanese tiger prawn

### ● ロブスターのチリソースと甘酢

Braised lobster in chili sauce and sweet vinegar

お好みのデザートを一品お選びください Please choose one dessert

### ● おすすめデザート

Today's chef recommended dessert

### ● フルーツ入り杏仁豆腐

Almond jelly with fruit

### ● タピオカ入りココナッツミルク

Coconut milk with tapioca

### ● マンゴープリン

Mango pudding

表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。

All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。

We may change the menu depending on the availability of the ingredients.



## 前菜盛り合わせ

Assorted appetizers

## 蕪と牛肉のとろみスープ

Soup with turnip and beef

お一人様 **【+8,000】** にて『ふかひれの姿煮』に変更させていただきます。

Change to braised shark fin **【Caudal fin +8,000】**

1枚 **+1,000** にて『北京ダックのクレープ包み』を追加いただけます。

Add to Beijing style crispy skin duck. **(+1,000)**

## 五目揚げ餅と春巻

Fried dumpling with chop-suey and spring roll

## 海鮮二種のあつさり炒め

Sautéed seafood two kinds

## 国産鶏もも肉のキノコクリーム煮

Braised chicken thigh in cream mushroom sauce

## 炒飯

Fried rice

## デザート

Chinese dessert



表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。

All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。

We may change the menu depending on the availability of the ingredients.

# 【みんなで食べチャイナ！】

お一人様  
Per person

12,000

2名様より承ります / Minimum order:2

## 前菜盛り合わせ Assorted appetizers

### 蟹肉入りふかひれスープ Shark fin soup with crab meat

お一人様 **【+8,000】** にて『ふかひれの姿煮』に変更させていただきます。

Change to braised shark fin **【Caudal fin +8,000】**

### 下記より皆様でご一緒のお料理を異なる5品でお選び下さい

Please choose five different dishes from below

#### ●中国式真鯛のお刺身サラダ

Chinese style red snapper sashimi salad

#### ●北京ダックのクレープ包み

Beijing style crispy duck skin

#### ●エゾ鮑のオイスターソース煮込み

Braised Ezo abalone with oyster sauce

#### ●鳥賊のあっさり炒め

Sautéed squids

#### ●みかん鶏とカシューナッツの炒め

Sautéed chicken and cashew nuts

#### ●海老のチリソースと

マヨネーズソース

Sautéed prawns, chili sauce and mayonnaise sauce

#### ●春巻

Spring roll

#### ●点心三種盛り合わせ

Assorted dim sum 3 kinds

#### ●エゾ鮑のクリーム煮込み

Braised Ezo abalone with cream

#### ●鳥賊の四川ピリ辛炒め

Sautéed squids with sichuan spicy

#### ●国産牛肉のそぼろ炒め

チシャ菜包み  
Sautéed minced beef wrapped with greens

#### ●四川麻婆豆腐

Braised tofu in chili meat sauce

#### ●紅ズワイ蟹爪の海老すり身包み揚げ

Deep-fried crab claw with minced shrimp

#### ●蟹肉入り玉子焼き ふかひれ餡かけ

Sautéed egg and crab meat with shark fin sauce

#### ●いろいろ野菜のあっさり炒め

Sautéed mixed vegetables

#### ●貝柱のXO醤炒め

Sautéed scallop with xo sauce

#### ●国産牛ロースの

オイスターソース炒め

Sautéed beef with oyster sauce

#### ●フィレ肉の黒酢酢豚

Fillet sweet and sour pork

★お一人様 **+2,000** にて下記の6品からもお選びいただけます。Choose for the additional 2,000 yen

#### ●国産車海老の湯引き

Parboil Japanese tiger prawn

#### ●真鯛の蒸し物 魚醤油掛け

Steamed red sea bream

#### ●天然とらふぐの

香港スパイシーパウダー

Hong kong spicy powder of Natural Troughs

#### ●国産牛ロースのステーキ

Japanese beef loin steak

#### ●ロブスターの香港風葱生姜炒め

Sautéed lobster with Hong Kong style green onion ginger

#### ●ロブスターのチリソース煮

Braised lobster in chili sauce

## 炒飯

Fried rice

## デザート

Chinese dessert

表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。  
All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。

We may change the menu depending on the availability of the ingredients.



# 冬源美華

TOUGEN-MEIFA

お一人様  
Per person

16,000

2名様より承ります ／ Minimum order:2

## 前菜盛り合わせ

Assorted appetizers

## ふかひれと蟹肉の煮込み

Braised shark fin and crab meat

## 天然トラフグとブロッコリーのあっさり炒め

Sautéed wild tiger pufferfish and broccoli

## 和牛と根菜の黒酢ソース煮

Braised Wagyu beef and root vegetables in black vinegar

## エゾ鮑と春雨のサーテー煮込み

Braised Ezo abalone and glass noodles in shacha sauce

## 海鮮炒飯 リゾット風

Fried rice with seafood risotto style

## タピオカ入りくるみの熱々お汁粉

Walnut sweet soup with Tapioca



表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。  
All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。  
We may change the menu depending on the availability of the ingredients.

# プレミアム冬源美華 PREMIMU TOUGEN-MEIFA

お一人様  
Per person 24,000  
2名様より承ります / Minimum order:2

## 前菜盛り合わせ

Assorted appetizers

## 姿ふかひれの土鍋煮込み

Braised whole shark fin soup

## 天然トラフグとブロッコリーのあっさり炒め

Sautéed wild tiger pufferfish and broccoli

## 和牛と根菜の黒酢ソース

Braised Wagyu beef and root vegetables in black vinegar

## エゾ鮑と春雨のサーテー煮込み

Braised Ezo abalone and glass noodles in shacha sauce

## 海鮮炒飯 リゾット風

Fried rice with seafood risotto style

## タピオカ入りくるみの熱々お汁粉

Walnut sweet soup with Tapioca



表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。  
All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。  
We may change the menu depending on the availability of the ingredients.

## 前菜盛り合わせ

Assorted appetizers

## 天然トラフグの葱風味

Wild tiger pufferfish with green onion flavor

## 姿ふかひれの土鍋煮込み【Mサイズ】

Braised whole shark fin soup

## 国産牛ロースのステーキとロブスターのチリソース煮

Sautéed Japanese beef loin and lobster stewed in chili sauce

## エゾ鮑のクリーム煮 海老子風味

Braised Ezo abalone with cream and shrimp flavor

## シーフード炒飯

Seafood fried rice

## デザート二種盛り合わせ

Chinese dessert 2 kinds



表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。

All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。  
We may change the menu depending on the availability of the ingredients.

# プレミアム富貴 PREMIUM FU-KI

お一人様 33,000  
Per person

2名様より承ります / Minimum order:2

## 前菜盛り合わせ

Assorted appetizers

## 天然トラフグの葱風味

Wild tiger pufferfish with green onion flavor

## 姿ふかひれの土鍋煮込み【120g】

Braised whole shark fin soup

## 国産牛ロースのステーキとロブスターのチリソース煮

Sautéed Japanese beef loin and lobster stewed in chili sauce

## エゾ鮑のクリーム煮 海老子風味

Braised Ezo abalone with cream and shrimp flavor

## シーフード炒飯

Seafood fried rice

## デザート二種盛り合わせ

Chinese dessert 2 kinds



表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。

All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。  
We may change the menu depending on the availability of the ingredients.

桃李

TOH - LEE

お一人様  
Per person

40,000

2名様より承ります / Minimum order:2

## 前菜盛り合わせ

Assorted appetizers

## 北京ダックのクレープ包み

Beijing style crispy duck skin

## 大ふかひれの姿煮込み 白湯土鍋仕立て

Braised whole large shark fin

## 鮑とさいまき海老入りいろいろ野菜のXO醤炒め

Sautéed abalone and prawn with vegetables XO sauce

## 特撰黒毛和牛フィレ肉のステーキ

Sautéed Japanese black beef Wagyu tenderloin steak

## ロブスターの四川ピリ辛煮込み

Braised lobster with chili sauce

## 蟹肉とレタス入り炒飯

Fried rice with crab meat and lettuce

## デザート盛り合わせ 燕の巣添え

Assorted dessert served with birds nest



表示料金は消費税、サービス料を含む総額表示となります。

All prices listed are inclusive of consumption tax and service charge.

仕入れ状況によりまして、内容を変更させて頂く場合がございます。

We may change the menu depending on the availability of the ingredients.